

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 11 Aprilie st. v.

Oficiosul vienez „Politische Korrespondenz“ a publicat de sărbătorile Pascilor o scire foarte importantă din Budapesta. O dăm în cele următoare:

„Guvernul acum nou format și moralicesc consolidat va purcede cu zel îndoit la reformele plănute, cu deosebire pe terenul administrațiunii interne. Aceasta se va manifesta mai întâi prin schimbări extinse în statul persoanelor puse în fruntea comitatelor. Nu mai puțin decât a patra parte din aceste vor fi înlocuite cu altele prin schimbarea iminentă. Aceste măsuri se bazează pe tendința de a introduce pe terenul administrațiunii rigoare și exactitate mai mare ca până acum“.

N'am avé decât să felicităm fie cabinetul reconstruit, fie pe actualul ministru provisor de interne Gavril Baross, că s'au hotărât la această măsură în adevăr salutară pentru administrațiune publică din Ungaria.

Căci nici cel mai enrageant mamelec al dlui Coloman Tisza nu va avé obrazul să țiecă, că administrațiunea noastră publică e bună. *Schlendrian*-ul, neglijența, corupțiunea, eufemismul, dilapidări fără sfârșit și protecțiunea de multe ori revoltatoare a elementelor celor mai problematice, — iată notele caracteristice ale administrațiunii publice unguresci.

Cu această administrațiune însă lucrurile numai rău pot merge. Raporturile economice din ți în ți sunt mai nefavorabile, populațiunea, — cu deosebire cea rurală, — sărăcesce și decade moralicesc și trucesc, toate elementele progresului și ale bunăstării sunt în decadentă și în datele statistice sporesc numai cifrele mortalității, ale emigranților la America și țările Orientului și ale candidaților de pușcărie.

Și nu încapă îndeoață, că cea mai mare responsabilitate pentru acest tristător product al administrațiunii noastre publice cade asupra capilor administrațiunii comitatense, asupra comiților supremi. Cunoscut este, că în Ungaria comitele suprem, ca organ numit direct de guvern și responsabil numai guvernului, ca funcționar de înaltă pozițiune și provădit cu putere aproape discreționară, este un fel de pașă turcesc în organismul administrativ al țării. Dacă comitele suprem este incapabil de a administra, dacă el ca de regulă are sentiment și pricepere numai pentru predilecțiunile nemeșesci, pentru cai, Ți-

gani și *Fürbel*, și consideră populațiunea ca pe timpurile ferice ale feudalismului drept o *miseră contribuens plebs* ce n'are altă menire, decât de a-și da secul, ca să trăească „domnii“ din el, — apoi de, cam după mutra domnului *föispán* trebuie să fie întreg aparatul administrativ al comitatului.

Este prin urmare mult promițtor pasul guvernului, dacă pentru „a introduce pe terenul administrațiunii rigoare și exactitate mai multă ca până acum“, va trimite la preumblare pe a patra parte din comiții — magnați „*von Gottes Gnaden*“ și îi va înlocui cu elemente mai serioase, mai harnice și înainte de toate mai cualificate pentru funcțiunile de administratori.

Ar fi însă de dorit, ca făcând guvernul acest pas și alegând pe viitor pe capii administrațiunii comitatense, să țină cont de un lucru, de care până acum nu s'a prea ținut.

Nu va fi deajuns să se schimbe persoanele, dacă sistemul va rămâne tot același, dacă comiții supremi se vor alege și pe viitor tot după principiul de până acum. Acest principiu trebuie schimbat înainte de toate, dacă e să avem administrațiune cum se cade.

Până acum comiții supremi n'au fost aleși în vederea misiunii administrative ce-i aștepta în comitate, ci mai mult în vederea intereselor de partid și de putere ale guvernului. Ei sînt mai mult un fel de agenți generali de corțesire pe la alegeri, sau apostoli și stâlpi ai șovinismului maghiarizator, sau cel mult privesc în oficiile ce ocupă un fel de recompensă pentru spriginul ce ei, oamenii lor și familiile lor puternice dau guvernului, ear' administrațiunea este lucru de a doua mână numai.

Acest principiu trebuie abandonat. Trebuie aleși în fruntea comitatelor bărbați drepti și inteligenți, care să voească și să poată desvolta o activitate bine-făcătoare pentru populațiune, care să cunoască starea economică și socială a comitatelor, să fie experți în toți ramii administrațiunii publice și să aibă interesele și postulatele acesteia în prima linie la inimă, ear' nu interesele de partid sau interesele șovinice de rasă, sau preste tot interese, care nu sînt ale populațiunii puse sub oblăduirea lor discreționară.

Dacă se va procede astfel, apoi vom avé pe înocul o bună administrațiune și vom ieși din stările de lucru, astăzi în multe privințe de tot asiatic.

Atunci însă nu va mai pute trece drept un excelent funcționar administrativ un om ca contele Gabriel Bethlen, care tiranisează două comitate cu populațiune românească-săsească, numai pe basa meritului, că este președinte al faimosului „*Kultur-egylet*“ din Cluj și ar sdrobi bucurios tot ce nu este maghiar în această țeară, precând pe terenul administrativ s'a făcut renumit numai prin porcii seî sêlbatici, care pustiesc sub înalta lor ocrotire cucuruzele țeranilor supți până la os de Ovrei și executori.

Atunci ar trebui delăturat și Bánffy-pașa dela Dej și Bistrița, cel cu ucasurile sale muscălesci, prin care impune dascălilor români să învețe copiii cântări unguresci și să le comandez unguresce în oarele de gimnastică, pentru a face din ei „buni patrioți“.

Atunci ar trebui puși în fruntea comitatelor oameni, înaintea cărora nu acela să fie cel mai bun patriot, care scie cânta unguresce, ci acela, care este în stare să contribuie din an în an mai mult la susținerea și înaintarea statului și care lasă după sine o generațiune îndestulată, bine situată și vigoroasă, care în vreme de grea cumpănă să poată pune în serviciul patriei și averea și puterea brațelor sale.

Atunci însă funcțiunile administrative n'ar mai pute fi un privilegiu nici pentru magnați, nici pentru Maghiari, nici pentru aderenții orbi ai guvernului, ci ar trebui să fie puse la libera concurență a tuturor cetățenilor harnici și cualificați, fără considerare la limba care o vorbesc și la credința politică ce profesază. Astfel și numai astfel vor avé bun efect schimbările intenționate de guvern, ear' fără această schimbare principială este cu totul indiferent, dacă pe tiranii nostri comitatensi îi chiamă János házy ori Miskaházy.

Durere însă că după experiențele trecutului din urmă, numai la această schimbare de nume avem să ne așteptăm.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 11 Aprilie st. v.

Parlamentul maghiar.

În dieta din Budapesta primul obiect de desbatere după ferile Pascilor va fi proiectul de lege despre stabilirea contingentului de recruiți pentru anul acesta și proiectul de lege despre

noua împărțire a ministeriilor. După resolvarea acestor proiecte se va trece imediat la desbaterile budgetare, și dacă aceste nu se vor trăgăna prea mult, dieta ar pute încă în actuala sesiune să rezolveze și alte proiecte importante ce i-s'au fost prezentat.

Regularisirea preotului de curte Stöcker.

Din Berlin se depeșează, că regularisirea preotului de curte Stöcker e deja fapt complinit. După „*Freisinnige Zeitung*“, Stöcker ar fi primit o dojană aspră dela consiliul bisericesc suprem, și deși va rămâne în oficiul seu, nu-i va mai fi permis să agiteze politicesce, nici să păsească în adunări politice ori să lucreze la alegerile iminente pentru „*Reichstag*“. În Berlin îi este permis a vorbi numai în adunări și reuniuni fără caracter politic. Stöcker e hotărât a renunța dela ori-ce agitațiune politică, spre a pute rămâne predicator de curte, și a promis, că nu va mai păși ca orator în reuniuni.

Boulanger în Bruzella.

În ședința consiliului ministerial din Bruzella dela 19 l. c., ministrul de externe a împărțit despre o convorbire cu ambasadorul francez Bourée cu privire la uneltirile boulangiste. Consiliul de ministri a hotărât să expună lui Boulanger greaua situație a guvernului belgian și a-i împărtași, că în curând va primi un ordin de expulzare, dacă nu va părăsi țeara de voe bună. El și afară de aceea față cu secretarul ministerului de externe și-a exprimat de repetite-ori dorința de a părăsi Belgia și de a trece în Anglia. Guvernul ține, că a sosit momentul, când ar pute să-și execute această intenție. Secretarul ministerului de justiție a comunicat aceasta hotărâre lui Boulanger încă în aceeași zi. Acesta a răspuns, că după-ce se va fi sfătuit cu Rochefort va pleca la Anglia încă Marți sau Mercuri. Aderenții lui Boulanger din Bruzella au de gând să-l petreacă până la Londra.

Afacerea Samoa.

Țiarele prusiane și amicele lor din Austria sînt foarte violente la adresa Statelor-Unite din America. Conferența, despre care am mai vorbit și care are menirea de a găsi un *modus vivendi* în cestiunea insulelor Samoa, se va întruni

în ziua de 1 Maiu în Berlin. Catastrofa care a nimicit corăbiile de războiu a fost un semn rău, căci pașii luați de Americani în privința conferinței sînt de natură nu de a aduce o rezolvare urgentă a acestei cestiuni, ci din contră de a da o lovitură Germaniei. Statele-Unite au trimis ca reprezentant la conferența din Berlin pe dl George H. Bates, care publicase de curând un articol relativ la cestiunea samoeză și prin care ataca în mod violent procedura guvernului german în acea cestiune. El cerea, ca Americanii să persiste în pretențiunile lor, să nu acorde cea mai mică concesiune Germaniei, ci să-și manifesteze aceste pretențiuni într'un astfel de ton, încât nici cancelarul german să nu-l poată ignora. Germania, Țieca dl Bates, va suferi ori-ce, deoarece-ee, având în vedere boulangismul în Francia și atitudinea pânditoare a Rusiei, ea nu se va încurca cu nici un preț într'un războiu maritim. Să ceară deci Statele-Unite, ca exilatul Malietoa să fie reintegrat, în locul lui Tamasese să se aleagă un nou rege și Germania să nu aibă influență preponderantă în insule. Reprezentanții americani sînt întovărășiți de Sewall, fostul consul general în Samoa, pe care Germania earăși nu-l poate suferi din cauza raporturilor sale anti-germane în timpul consulatului seu. De aci toată furia Țiarelor. Ele susțin, că dacă două puteri voesc a aplană o ceartă oare-care la masa verde, ele aleg totdeauna bărbați, care sînt agreeați. Secretarul de stat Blaine, delegând pe Bates și dând reprezentanților ca tovarăș pe Sewall, n'a dovedit deloc intențiunea de a vedé resolută cât mai iute acea cestiune.

Situația în România.

(Urmare și fine.)

IV.

DI P. P. Carp: Nu uitați, că ceea-ce cer eu acum, nu sînt lucruri ale guvernului actual; când este vorba de reforma băncii, noi am propus-o, noi am făcut-o (aplaude), noi chiar când am fost în opozițiune am spus, că bugetele trebuiesc puse la înălțimea nevoilor acestei țeri, și am respins teoria unor economii imposibile; fortificațiunile le-am votat noi chiar sub dl Brătianu, precând d-voastre le combăteați. Reforma agrară a noastră e, și de aceea v'o cerem. Și când declar, că în schimbul acestor voturi noi văm promitem pentru moment o neutralitate binevoitoare,

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Shakespeare.

1.

Este o aparițiune extraordinară; atotputernic, neînfrenat, poetic, imoral, inspirat; el stăpănesce cu aceeași măiestrie ce e sublim și ce e josnic; nimenea n'a fost atât de invențios în imitarea exactă a realității, în producțiunea de idei orbitoare, în prezentarea complicațiunii patimilor omenești; el întrece natura; durerea și bucuria sînt extreme, vîntul este focos; numai veacul acesta mare a putut produce acest spirit. Cum să-l judecăm? De laude el n'are lipsă; să-l înțelegem. Numai știința îl poate înțelege și numai cu ajutorul celor mai înalte legi psihologice. Înțelepciunea și cunoștințele omenești sînt efecte întemplantatoare. În om nu există nici o putere permanentă, care să-l povățuească. El lucrează ca un cîas ce merge inconșciu. Ideile omului, dacă există odată în cap, lucrează orbesec în sfera lor și echilibrul necomplet poate fi turburat în fiecare moment. Dela natură sîntem porniți spre prostie. Rațiunea este un succes momentan, o întemplantare fericită. Noi cei regulați nu mai observăm aceasta, viața noastră internă s'a potrivit cu mișcările lucrurilor, se înțelege, la aparență, căci în adevăr puterile originale există, o primejdie, o revoluțiune le deslănțuesce. Ideile nu sînt cître ce să le poți mîna cum îți e voea. Lor tot le rămâne un colorit ce le înrudește cu halucinațiunea ori un grad de stăruință personală ce le înrudește cu o monomanie, ori cu o sumă de ciudate legături ce le apropie de idei nebunesci.

2.

La Shakespeare toate ies din sufletul și geniul lui; întemplantări externe au contribuit puțin la formarea lui. În marea veacului s'a slobozit până la fund, a cunoscut obiceiurile curții dela orăș și dela sat din experiență, cunoșcea toate pozițiile vieții omenești; patimile și neregularitățile lui sînt ca ale tuturor. Om iubitor de ordine nu a fost, patimi ne-

bune a avut el prea de vreme. S'a însurat de 18 $\frac{1}{2}$ ani cu fata unui jeoman bine situat. Fuge, se face actor la Londra și duce o viață de lipsuri. „Un comediant“, breslaș din cei pe care mulțimea îi bătea încă cu petri une-ori și cărora judecătorii le tăiau urechile. În sonetele lui găsim unele pasaje, în care el se plînge de această viață miserabilă. Reminiscentele răsufală în drame. Dar' viața asta atacă sufletul; trăind pe scenă cu comedianți, comediant te faci. Devii extrem în toate, primești obiceiuri mai destrăbălate, îți plac aventurile și dragostile de culise. Shakespeare, ca și Molière, nu a scăpat de aceste influențe. El trăia în societatea unor tineri nobili, ce-i iritau fantaziile și sensurile. Mai socolind avîntul și inspirațiunea poetică și năvala și ferberea puterilor și dorurilor ce colcăesc în acest fel de capete, când lumea li-se deschide întâia-ori, și vom înțelege pe Venus și Adonis. E omul întreg în acest „prim moștenitor al fantaziilor“. Niciun tablou de Tizian nu are un colorit mai splendid. Exagerările fantastice sînt admirabile, dar' și neliniștitoare, căci temperamentul acesta poate ajunge departe. A doua poezie a fost tocmai contrară. Spiritul îi era așa de bogat, încât putea cuprinde ambele extreme. Dar' el nu-și suporta natura, dragostile erau în firea lui gingașe și poetice. A și avut mai multe dragosti, între altele a iubit un fel de Marian Delorme; o patimă nenorocită, care îl îngheție înaintea unei ușuratic fete pe care o desprețuesc în același timp. Întrebi de voință, rațiune, cinstă? Patima puternică le răstoarnă pe toate. Sonetele sînt probă, că visurile lui lungi se concentraseră într'un obiect. Nimic

nu îl putea abate. Dar' scump începe a iubi pe un prieten al lui tînr, pe care vrea să-l seducă. L'a reușit. Și el nu îndrăginesce să creadă, suferă tot ca și Molière. Acest fel de suflete nuse mulțumesc cu gloria, munca, nici chiar cu fantazia, numai dragostea le poate umple, căci ea nule mulțumesc numai sensurile și inima, dar' și creierul, și toate calitățile omenești, cu fantazia în frunte, găsesc ocupațiune concentrînduse în ea. „Dragostea e păcatul lui“, ca și la Heine și Musset. Miranda, Desdemona, Viola și alte caractere femeiesci dovedesc, cum iubia el de gingaș și mai tîrziu. Gogiul lui era, că avea un suflet gingaș, tremurător la fiecare atingere. Acestă fină sensibilitate a fost întâia însușire ce s'a observat la el. El avea și puterea răpitoare, dar' și inima caldă a artistului. Era plăcut, Era naturală simpatetică, adevă el putea să iese din sine și să se schimbe în ori-ce om, în ori-ce obiect, la care gândia. Artiștii mari se închipuie în puterea unui instinct extraordinar în locul altor ființe, oameni, animale, plante flori; ei simt prin ajutorul unei molișiri sufletesci puterile și tendințele care produc învîlșul extern, și sufletul lor infinit, universal, este un fel de univers în miniatură. Ei ghicesc fără să fi învățat. Ei clădesc natural sigur, inspirăți. Ei ved deodată mai multe obiecte, le înțeleg repede și complet, spiritul e plin, se revarsă. Ideile îi sguđue în toate direcțiunile. Ei gesticulează, alcătuiesc forma ideilor, compară. Idei departe se leagă ușor prin salturi. Acest avînt îi pă-

răsesce mai tîrziu. Extremele nu-i părăsesc, ei își sciul lărgi sufletul pentru orice stare, ca un fel de roman. Ca Shakespeare. Ați e resignat în sonete, mîne se ridică grozav și ear' se stînge, se dă tristeței. Acest amestec de bucurie și tristeță, de dumeșcească încântare și melancolie, de gingașie și resignație, ne arată pe poetul cu simțurile-i extreme, în care se mișcă o lume închipuită de ființe dulci și grozave, tot așa de pătimaș ca și creatorul lor. Și totuși el își găsi echilibrul, își făcu ceva avere, își măriți fetele și se retrase, dând și bani cu camătă! Urmat-a el instinctului englezesc ce găsese în aceste stări norocul? Ori avea și minte prelungă fantasiă, ca Molière? Era cuminte din scepticism, ori cruțător din dorul de libertate? Taine crede, că el 's'a slăbit pasiunile sale descriîndule, ca Goethe, că el s'a descărcat în versuri de pornirile ce ar fi erupt altfel la el, că scrisul l'a susținut moralicesc, că după-ce a cunoscut simpatetic toate proștiile și miserabilitățile omenești, se aședă între ele cu un zîmbet liniștit, melancolic, fantasiind când vrea să varieze; Taine mai presupune, că și trupul va fi fost din veacul lui, că și la el puterea musculară echilibra sensibilitatea nervilor, ca și la Rabelais, Tizian, Michelangelo și Rubens, că atunci mașina omenească rezista mai bine patimei și focului inspirațiunii, că atunci sufletul și trupul erau în raport corect, că geniul era o înflorire, nu o boală ca ați. Aici presupunem. Din opere putem cunoaște mai bine pe autor.

(Va urma.)

aceasta nu e în contradicție cu afirmațiunea... (întreruperi, sgomot), pentru aceea am ținut aceste cuvinte, că cu guvernul actual pentru mine este un pas înapoi în desvîlirea normală a acestei țări. Dar dacă d-voastre voiați, ca această discuțiune să aibă loc, dacă voiați să țin chiar astăzi, pentru-ce eu cred aceasta, sînt gata a o face. (Sgomot.)

Voci: Ați auzit acum chiar!

Voci: Sînt șase oare!

DI vice-președinte: Dacă d-voastre voiați, ca dl Carp să-și continue discursul, nu aveți decât să votați prelungirea ședinței.

— Se pune la vot prelungirea ședinței și se încuviințează.

DI vice-președinte: Continuați, die Carp.

DI P. P. Carp: Dlor, iată pentru-ce țin eu, că este un pas îndrît, și pentru-ce o țin eu mai ales în calitatea mea de conservator, lucru ce trebuie să vi-se pară cam curios.

Dlor, permiteți-mi a vă face istoria desvîlirii unui om a cărui activitate politică stă în strînsă legătură cu mersul desvîlirii noastre în acești din urmă 22 sau 23 ani, că această persoană sînt eu, și vă fie indiferent pentru moment; căci eu cred, că din expunerea ce voi face va ieși prelungă clarificarea situațiunii politice de astăzi și un învățămînt pentru mulți din tinerii care sînt în această adunare, și poate-că acest învățămînt va mai deștepta în cugetarea și în cunoștința unora un regret și o remușcare.

Când am intrat în viața publică am debutat ca conservator, am debutat ca simplu soldat fidel, fără să mă uit deapropo, care sînt ideile, care sînt tendințele acestui partid. Cu vreme înșă, gîndindu-mă mai mult în această privință, am găsit un lucru, că ceea-ce se numia partid conservator, sub punctul de vedere al ideilor, era adese-ori așa de împietrit, era adese-ori așa de împietrit în câmpuri, atât de depărtate unele de altele, încât o politică serioasă, care singură de roade, nu-mi părea posibilă.

Înainte conservator. Dar cine nu era conservator? Conservator general Florescu, conservator Lascar Catargiu, conservator Costa-Foru, conservator Tel, conservator Boerescu, conservator Mavrogheni, conservator Maiorescu, Lahovari, conservator Carp. Apoi închipuiți-vă, — și trebuie să 'și-o închipuiească cei-ce ne cunosc, — distanța de idei ce a existat între un Tel și un Maiorescu! Era ceva atât de diametralmente opus, încât se vedea, că partidul conservator nu este conservator, pentru-că are o sumă de idei conservatoare, dar pentru-că o sumă de oameni, chiar cu idei opuse, cu tendințe, care de multe-ori se ciocneau unele în contra altora, s'au adunat, și s'au țin sînt conservator; căci în cutare condițiune știu că pot veni la guvern cu cutare șef, și aceasta nu se face numai în așa numitul partid conservator; și liberalii tot așa procedau. Atunci eu, în naivitatea mea m'am întrebat: Dacă această stare de lucruri nu se poate schimba?

Să citez cazul următor, ca să vedeți unde am ajuns: Unul dintre noi, asupra talentului cărnia, asupra bunei credințe a cărnia nu poate fi nici o îndoială, dl Maiorescu, afirmă o tendință de politică într'un sens oarecare ca conservator, și conservator convins, imediat a fost interelat în sînul comitetului partidului, cum a putut să spună lucruri, care nu sînt ideile partidului conservator? Dl Maiorescu atunci a răspuns: „Puneți la vot, se vedea, dacă nu sînt ideile partidului conservator“, și s'a refuzat a se pune la vot; căci se scia, că divergența de opinii va fi așa de mare, încât coesiune de oameni nu s'ar mai potrivi cu pretinsa coesiune de pretinse idei, și s'ar fi arătat par-că pe față, că așa numitul partid conservator este numai o adunătură de individualități cu diferite dorințe, și că nu principii și idei sînt cimentul lui.

Și atunci am vrut să fac o încercare și 'mi-am țin: „De ce se ne mai grupăm?“ Și dacă cineva a crezut, că într'o ocaziune oarecare am fost într'o situațiune de ostilitate în contra dlui Catargiu ori în contra ori-cărui membru din vechii conservatori, se înșală; căci ori-cât de mare respect și iubire am pentru dl Catargiu, dacă 'l-aș fmi permite cuvîntul, sînt cestiuni de politică internă, sînt cestiuni de principii și de viitor, mai ales pentru desvoltarea partidelor în această țeară, care le puim mai presus și decât respectul ce dătoez dlui Catargiu și decât iubirea ce aș pute ave pentru d-sa

Atunci am făcut o încercare bună sau rea, dar am făcut-o, 'mi-am țin: ea se vedea, nu putem noi să dăm partidului conservator o organizare așa, încât să nu mai fie un ce fictiv?

Nu putem rupe odată cu o stare de lucruri, care permite unora a aparține când unei grupări, când unei alteia, fără-ca să-și poți acuza că au călcat principiile, căci nu avem nici unul.

Nu putem încheia era sărutărilor istorice și a combinațiunilor, care nu sînt decât rezultatul unor interese personale?

Ne-am țin deci: se vedea, nu găsim noi un stoc de idei, de principii, care să le punem partidului conservator înainte să le discute?

'Mi-s'a atribuit un cuvînt, pe care nu 'l-am țin, 'mi-s'a atribuit, că aș fi declarat partidul conservator putred și că trebuie să-l însănătoșez.

Nu am țin nici odată asemenea cuvinte, dar am țin, că partidul conservator trebuie să se reformeze și să se regenereze, și să se regenereze pe baze de idei de organizarea acestui stat.

Când s'a întemplat căderea dlui Lascar Catargiu la 1876, ea a fost motivată tocmai de împiegurarea, că guvernul conservator de atunci s'a mărginit numai la ceea-ce dl președinte al consiliului numește o bună administrațiune, fără să dea acestei țări un nutre-mînt intelectual și moral. Aceiași cauză a provocat și căderea dlui Ioan Brătianu, care deși avînd o legendă mai frumoasă decât a dlui Lascar Catargi a trebuit să cadă, că ajunsesse să fie ear' un guvern de administrațiune și nimic mai mult.

O voce: Bună administrațiune, ca la Vaslui.

DI P. P. Carp: Remediul, dlor, stă nu în schimbarea ministrului și a prefectului, stă în întreaga reformă a administrațiunii noastre.

O voce: Dar' dl Sandu Rășcanu ce are a face cu reforma administrațiunii noastre?

DI P. P. Carp: La 1876, când a cădut dl Lascar Catargiu și s'a născut un comitet, ca să dea așa numita organizare a partidului conservator, din ziua aia am refuzat de a face parte din acest comitet. Și am țin: într-o comitetul acesta nu va discuta un șir de idei, de reforme, de hotărîri bine definite, în ce sens trebuie să meargă desvîlirea acestei țări, nu într'u nici în comitetul d-voastre, nici în organizarea d-voastre, deși în inima mea și în principiu rămân conservator. Cu toate acestea am încercat să discut cu d-lor se vedea, nu putem organiza această țeară.

Toate încercările mele au fost zadarnice. Până astăzi partidul conservator n'a voit să facă absolut nimica, și astfel ne-am despărțit. Deoparte au rămas conservatorii fără program bine definit, de altă parte o sumă de tineri, care au pus înainte o sumă de idei și care au țin țări: Iată ce vrem să facem pentru țărani, pentru meseriași, iată ce vrem pentru magistratură, iată ce vrem pentru administrațiune, pentru finanțele țării. Au vorbit de aspirațiuni naționale în legătură cu politica externă a acestei țări și au spus ce vor să facă.

Ei bine, din toate aceste lucruri, veniți sincer și mărturisiți, ați auzit vre-odată, că v'a vorbit vre-un vechiu conservator? Discutat-au ei cu noi? Nu. Și de aceea nu vă mirați, dlor, dacă încet, încet desvîlirea aceluși individ, de care vă vorbiam adineoari, la despărțit de vechii conservatori; și dacă încet, abisul între noi și vechii conservatori devine din ce în ce mai mare și poate lua cu vremea atari proporțiuni, încât nici o punte, nici un pod, ori-cât de meșter ar fi arhitectul, nu-l va putea podi. Evenimentele au voit, ca acei tineri, care luaseră în mînă bine sau rău reforma partidului conservator, care își dîseră: Și noi avem un drept, ca și liberalii, să guvernăm această țeară, — și nu avem acest drept nici în numele strămoșilor, nici în numele tradițiunii, dar' avem drept în numele inimii noastre, care bate tot așa de cald pentru țeara aceasta, ca și inima fiecărui liberal. Evenimentele au voit, ca acei tineri să vie la putere și să încerce în mod practic realizarea acestei reforme, realizarea acestei transformări a partidului conservator, și în această încercare timidă, care n'a isbutit, — o vedeți ați cu toții, — care a fost cel care a luptat mai tare contra ei? E actualul președinte al consiliului. (Aplause.)

Când vă diceam, că pentru noi e un pas îndrît în desvîlirea normală a acestei țări, spuneam un adevăr adînc; căci nu cred, că dl Catargiu va pretinde, că ceea-ce a țin, că ceea-ce a făcut, era numai cestiune de oportunitate parlamentară ori era numai cestiune de rivalitate de persoane. Respectez prea mult pe dl Catargiu, ca să cred vre-una din aceste; cauza adîncă era din acele, care nu mă împedă nici să-l respectez, nici să-l iubesc; e că n'a putut și nu poate nici ați să ne înțeleagă. (Aplause, ilaritate.)

Nu a putut și nu poate să ne înțeleagă, pentru-că desvîlirea modernă în țeară la noi nu poate fi înțeleasă, nu poate fi iubită de cei a căror cultură, a căror desvoltare politică s'a făcut în timpuri, în care nici nu se pomenia mărca de asemenea idei. (Ilaritate.) Și când crede cineva, că un singur cuvînt, ca d. ex.: „Apoi eu nu vreau socialism de stat“, se poate derîma o mișcare întreagă; când crede cineva, că în numele partidului și ideilor conservatoare se poate împedea o mișcare întreagă, care dacă nu va isbuti astăzi, am convingerea absolută, că va isbuti mâine, acela se înșală amar.

Numărul acelor, care ca mine au trecut prin fazele de care vă vorbiam, fără interese personale vreau să se introducă în țeara aceasta adevărate partide basate pe idei, pe convingeri, și când țin aceasta, țin basate pe interesul general, ear' nu pe interesul individual, care se crează fatalmente. În politică fiecare idee, fiecare principiu, dacă vrea să fie ceva, trebuie să corăspundă cu un interes general, și fiecare din noi trebuie înainte de toate să studiem interesele generale, pentru-ca să ne dăm seama de principiile care le împărțăm și de țelurile care le urmărim.

Nu faci aceasta? Poți să fii un om dibaci, poți să fii un parlamentar iscusit, poți să fii chiar un om puternic la un moment dat, dar' nu un om convins, care să lase ceva după dînsul. (Aplause.)

În toată mișcarea noastră, diceam adineoari, n'am găsit decât împotrivire din partea dlui L. Catargiu, în legea pentru țărani, unde s'a putut căti ceva, s'a cătit, unde s'a putut tăia ceva, s'a tăiat.

Legea inamovibilității a venit dela guvern; dar' în patru luni de zile dl Vernescu n'a dat nimic, și vă întreb cum se poate aceasta din partea unui om cu cultura lui? Apoi gîndiți d-voastre, că criza din urmă numai cauza dlui Antonescu a provocat-o? Dacă credeți astfel, aveți rea opiniune și de dl Vernescu și de mine.

Aceea a fost o picătură de apă, care a făcut să debordeze vasul. Care e principiul inamovibilității? Principiul este, că inamovilitatea magistraturii pune la adăpostul erorii chiar pe un ministru ca dl Vernescu. Legea inamovibilității e mai sus și mai folositoare decât un ministru, ori-cât de învîțat și onest ar fi, care țin: Am să viu și să fac o magistratură așa de frumoasă, încât nimeni să nu aibă nimic de țin.

Legea tocmelilor agricole a rămas pe drum.

În fine, din toată mișcarea noastră ce s'a ales, decât legea vîndării, care a fost primită?

O voce: Amendată la senat.

DI P. P. Carp: E una din condițiunile ce o pun guvernului actual pentru neutralitatea noastră binevoitoare, ca această lege să fie votată la senat *tale quale*, ear' nu amendată, cum se aude.

Vedeți dar', dlor, că aveam dreptate, când diceam, că noi primim în ministerul dlui Catargiu o față îndrît în desvîlirea normală a acestei țări. O primim cum primim toate fenomenele naturale, fără mînie și fără nerăbdare.

Scim, că transformările nu se fac într'o zi, scim, că ideile nu se schimbă imediat; scim, că fiecare generațiune, când vine ea cu ideea ei, înainte de toate ori-care ar fi durerea, cel dintîiu adversar îi este generațiunea care trece.

Această experiență a făcut-o dl Lascar Catargiu și dl Cogălniceanu... când erau tineri, se vă spus luptele, care le aveau ei cu bătrînii.

DI M. Cogălniceanu: Cer cuvîntul, dle președinte, și vă rog să mă lăsați și pe mine două cîsurile să fac biografia.

DI vice-președinte: Camera se vă lase, nu eu.

DI P. P. Carp: Generațiunea nouă va ave și ea să lupte; dar' se se scie bine, că nu ne vom da rămași; se se scie bine, că ce ați nu a putut să îndeplinească întreg, o va îndeplini la cea dintîiu ocaziune (întreruperi); și primim pe dl Lascar Catargiu, cum țin Francezul: *comme un incident facheux* (ilaritate), care nu modifică întru nimic ideile noastre și care nu ne vor împedea de a merge înainte pe calea care am apucat-o.

De aceea, cum vedeți, mișcarea între vechii și noii conservatori este mai adîncă decât credeți; tot conservatorii sîntem și unii și alții, numai nu veți putea împedea nici-odată, ca dl Lascar Catargiu să fie conservator de ieri și eu conservator de mâine. (Aplause.)

Dlor, vă rog să mă scușați, dacă am fost prea lung, mai sînt lucruri, care trebuiau spuse, sînt lucruri, care vi-le-aș fi spus deja dinainte și eram gata să le spun când am fost atacat sub ministerul dlui Brătianu, că sînt moale, că sînt opozițiunea miluită, am tăcut atunci, dar' am promis, că voi vorbi când partidul conservator, vechiu și tîner, va veni în număr mai mare pe aceste bănci, cuvîntul care 'l-am dat atunci îl țin astăzi și explicațiunile au fost france, au fost leale. Și odată aceste explicațiuni date, revin la situațiunea momentului, în situațiunea momentului fac următoarea declarațiune, atât în numele meu, cât și în numele amicilor mei:

Dacă guvernul votează creditul pentru fortificațiuni, dacă votează reforma băncii, dacă cere dela noi un budget bine echilibrat, dacă se angajiază a nu schilodi legea vîndării și că o va scoate dela senat, așa cum am votat-o noi, dacă guvernul ține seamă și de rezistența care am pus-o noi și care nu are nimic a face cu politica externă, acțiunii comitetelor panslaviste, poate conta pe ne-

tralitatea noastră binevoitoare. (Aplause.) Și ne vom rezerva, ca la timpul oportun să continuăm opera inaugurată de 11 ani, și care trebuie să o mărturisim, a fost împedecată de șeful guvernului actual. (Aplause.)

Correspondența macedoneană

a „TRIBUNEI“.

Macedonia, 27 Martie 1889.

La Sibiu.

Halif-Rifaat-pașa.

Actualul guvernator al vilaietului Monastir a adus oare-care îmbunătățire vilaietului ce 'i-s'a încredințat. Așa de ex. cu venirea Excelenței Sale în acest județ a stîr-pit cu desvîrșire tîlharii, care băntuiau țî-nutul, și a făcut prin măsurile energice și nimerite să domnească oare-cum liniștea.

Din anii trecuți, când sub Ali-Chemali-pașa, predecesorul actualului guvernator cu începerea primăverii se arătau bandele de tîlhari și revoluționari, care recrutându-se în Grecia și Bulgaria, unde și iernau în toată liniștea, invadau și devastau satele și comunele de prelîngă munți neturburati de nimeni, fiind cu dîinși însoțiți la cîștig și mulți din oamenii statului; — astăzi, mulțumită Excelenței Sale Rifaat-pașa, omienii de prin sate și comune sînt în pace, prelîngă ei și cei de prin orașe, care mai înainte nu îndrăsniau a ieși afară, pentru-că îndată erau atacați și duși prinsonieri.

Primăvara a sosit și estan, dar' până acum nu s'au arătat mai de nici o parte, sperăm că nici nu se vor mai arăta.

Prin măsurile luate spre a stîrpi acest flagel, Excelența Sa 'i-a creat o mulțime de dușmani din principalii aristocrați otomani din vilaietul menționat, prin aceia, că ei nu tolerează ca nise ghiauri (necredincioși) să poarte armele spre a se apăra de tîlhari.

Atitudinea ostilă a beilor din localitate din cauza aceasta a descurajiat prea mult pe bunul guvernator, încât n'a putut să continue spre a-și îndeplini programul ce-și croise la venirea Excelenței Sale. Pe deo-partă capacitatea poate fi lipsese, dar' mai mult curagiu.

S'a cerut dintr'o mulțime de comune române conform legii:

1. Să autorizeze, ca și Românii să poseadă o parte din școalele comunale, pe care ei cu punga și sudoarea lor le-au zidit, care însă sînt luate în posesiune într'un mod bașibuzocesc de partizanii greci.

2. S'a cerut să permită, — spre a se curma scandalurile și conflictele ce se întem-plă zilnic pe la comunele române, — ca să se cetească și românesc în biserică, sau dacă nu se poate aceasta, să nu mai urmărească și pedepsească pe Românii, după îndemnul călugărilor greci, fiindcă ei cîntă românesc.

S'a mai cerut, ca limba statului să fie introdusă prin școalele comunale în locul celei grecești, precum și limba care se vorbește în comunele respective.

Ei bine, din toate cererile juste ale Românilor nici una n'a fost executată.

Și pentru-ce?

Sau că se teme, ca să nu nemulțamească pe Fanarioți, și apoi aceștia să-și facă vre-un fel de intrigă; sau că a fost atras de Greci prin cine scie ce mijloace diavolesci, ca să nu se pună în lucrare nise lucruri, care sînt în interesul propriu al guvernului; sau că îi lipsese curagiu. În tot cazul Halif-Rifaat-pașa face foarte rău și greșesece mult, când nu execută cererile adevăraților supuși cu trup și suflet ai imperiului.

Destul este a ave curagiu, a fi just și leal, și a face tot ceea-ce interesele statului reclamă.

Interesele statului reclamau, ca să se formeze gardă civilă, înarmându-se creștinii, spre a evita cine scie ce nenorocire, căci de ar mai fi stat Ali-Chemali-pașa, apoi de sigur n'au mai era de suferit starea aceea, dar' a voit Dumnezeu să vină Rifaat-pașa și să introducă reformele acele și astfel să salveze situațiunea. Ei bine, măsurile n'au fost bine primite de populațiunea otomană, care a protestat, s'a încercat să-și curme și zilele; cu toate aceste însă, fiindcă ele au fost luate numai și numai pentru-că interesele statului așa reclaman, Rifaat-pașa n'are a se teme sau a roși, sau a fi numit trădător de coreligionarii sei, ci mai mult ca salvator al statului poate fi numit.

De ce dar' se teme a da dreptate și Românilor în contra arbitrarităților și uneltiri fanarioțesci?

Am spus și în rîndul trecut, că rău, foarte rău fac Grecii, că ne pun pedeci la desvoltarea noastră națională; toate pedecile ce ne pun nouă Românilor sînt în desavantațiul națiunii lor proprii și în mare parte în detrimentul lor național.

Curentul românismului în Dacia-Aureliană a luat avînt, nimic nu-l poate împedea, el trece peste pedeci și ajunge la ținta dorită. Dar' pentru care cuvînt Grecii se ne prigo-

nească pe noi Românii și Albanezii, precînd slavismul, inimicul nostru comun, se întărește? Pînă când vor sta adînciți în nomolul meschin, în urma căruia 'și-au atras ura tuturor neamurilor din peninsula?

Mai deunăzi un cefalonit grec 'mi-se plîngea, că grecismul este pretutindenea prigoni-t, că Grecii numai bine au făcut neamurilor, dară nici un rîu, cu toate aceste dîinși sînt răsplătiți cu despreț și ură. Oh! ce bine au făcut neamurilor! Că chiar și în zilele de față fac totul, ca să răpească limba unui popor străvechiu.

Au făcut bine, că au voit să grecezeze lumea. Iată binele lor.

Ar trebui să se gîndească mai serios conducătorii grecismului la toate pasurile lor; ear' până atunci Excelența Sa Rifaat-pașa este de doric, ca să nu-și păteze numele cu gratificarea ce o face arhiepiscopului și mameleilor grecomani din Monastir. Meciu-Bon.

CRONICĂ.

Numire. Judecătoria cercuală din Lăpușul-unguresc a nimit de translator de limba română la aceeași judecătorie pe Vasilie Muste.

Transferări. Ministrul reg. ung. de justiție a transferat pe cancelistul dela judecătoria cercuală din Zernesci Ioan Molnár în aceeași calitate la tribunalul reg. din Brașov. Mai departe pe cancelistii Petru Stanciu dela judecătoria cercuală din Deva și Andreiu Kovács jun. dela tribunalul reg. din Deva 'i-a transferat reciproc.

Maghiarisări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Francisc Rosenkopp în „Jenőfi“; Iosif Pflanzner în „Gyarmati“; Solomon Schlesinger în „Sebes“ și Iosif Blau în „Barta.“

Revolta din Cheveresul-mare înaintea tribunalului. Cetim în „Luminătorul“: Mercuria trecută s'a început și Joi s'a finit pertractarea finală la tribunalul din loc. Sentința a recunoscut nevinovăția poporului, respective necesitatea de a se apăra în contra pășirii neualificabile a gendarmilor, și de aceea n'a pedepsit pe cei-ce au tras clopotele într'o dungă și au alarmat poporul cu doba; asemenea a eliberat tribunalul de sub pedeapsă pe judele comunal Diminescu, carele de altcum a fost chinuit de gendarmi și bătut la tălpi; pe notarul comunal și pe un jurat, care au internat pe gendarmi, 'i-au desarmat și băgat în fere. David Geța, carele a împușcat pe un gendarm, și David Bențu, carele 'i-a bătut, au fost condamnați la câte 5 ani robie grea, ear' Trif Brestian la 6 luni de robie, pentru vătămarea grea. Cei trei condamnați au insinuat recure, asemenea și procurorul regesc dl S. Fercu. Să așteptăm și sentința forurilor apela-tive.

Cor nou de plugari în Moșnița (lîngă Timișoara) s'a înființat în anul curent un cor de plugari, instruiți fiind prin Martin Stancu, plugar din Obabaforgaci. În a treia Duminică a postului, adică deja după o lună învîțătură, corul a cîntat prima-odă în biserică locală liturgia sub dirigența membrului din cor Vicenție Creșmar.

Necrolog. Primul următor al anuț: Subsemași în numele lor, al consăngenilor, a fiilor, cumnaților, amicilor, precum și al tuturor cunoscuților, cu inima plină de durere fac cunoscut, că *Carolina Pop* născută *Nistor*, vîduva onor. Petru, cîndva Pop, fost paroch gr-cat. în Morășul-mare, după un morb îndelungat, împărțită cu sf. sacramento ale muribunților, a răposat în Domnul la 8 Aprilie st. n. în etate de 66 ani. Rămășițele ei pămîntesci se vor depune spre odihna veșnică în cimitirul bisericesc gr-cat. din Baia-mare în 10 Aprilie a. c. Baia-mare în 9 Aprilie 1889. Fie-î pîrîna ușoară și memoria ei binecuvîntată! Veronica Erdli, ca soră. Ignatie Nistor, ca frate. Stefan Nistor, ca nepot de frate. Vasiliu Geție, protopop, ca ginere, Alexandru Geție, Ioan Geție, Maria Geție, ca nepoți.

Decentralizațiunea tablei regesci. Ministrul de justiție Desideriu Szilágyi, — după-cum află „Magyar Híradó“, — s'ar fi ex-primat, că el face pregătirile de lipsă pentru decentralizarea tablei regesci. Decentralizarea se va executa încă în decursul anului acesta. Tot același țiar află, că ministrul are de gînd să îmulțamească numărul judeților primei instanțe, deoarece ei sînt prea împovărați cu lucrul și n'au timp destul să rezolveze actele toate.

Altcum nu se poate! Cancelistul orășenesc din Cluj Mariciu Uermőssi nu poate suferi pe oficialul Ludovic Galister, ear' la rîndul lui, Galister avea ce avea pe suflet față cu Uermőssi. Toate își au timpul lor, și timpul pentru acești doi rivali a sosit într'o seară, nu de mult. Se întîlnesc pe stradă, Galister se bufnese de Uermőssi, ear' acesta împinge pe Galister într'un părete. Atunci Galister, conșcui de menirea pămîlilor lui, aplică lui Uermőssi o lovitură preste făci, încât cestui din urmă 'i-au dat dîinși năvală din gură. Uermőssi în lupta pentru existență își împlîntă mîinile în capul lui Galister și 'l ples-nese din creșcet pînă în ceață, dar' în acel timp Galister, aducîndu-și aminte de sentința Scripturii, 'și-a țin: „dacă cîrpesci pe cineva preste obrazul drept, poartă-te să-l cîrpesci și preste cel stîng“, și de astă-dată pumnii au luat locul pămîlilor și bietul Uermőssi, s'a trezit sub o ploaie de strașnice lovituri. Nepu-tînd răspunde cu aceeași monedă, fiind mai slab, Uermőssi a scos cuțitul și 'l-a împlîntat în spatele lui Galister. Rana e mor-

tală. Cercetarea a început deja. Până una alta ei își răcoresc patima rivalității unul în spital și altul în temniță.

Hymen. Dl. Basiliu Hopartean, teolog absolut, 'ș'ia îndepătat de fiteare soție pe dsoara Victoria Voda, ficea preotului Andrei Voda din Ormenișul-de-Câmpie.

Urmările demonstrațiilor din Cluj. Precum aflăm, demonstrațiile universitarilor din Cluj n'au rămas fără epilog. Senatul universitar a delegat pe vre-o câțiva ascultători ai institutului agronomic din Cluj-Mănăstur.

Din Bucovina. Comisarul administrativ dela capitanatul Cotmanului, dl. de Tabora, e numit secretar la guvernul țării. — La adunarea din urmă a preoților din districtul Cernăuți s'a decis înființarea unei bănci pentru ajutorarea țăranilor. Pentru acest scop s'a și constituit un comitet sub președinția protopopului districtual Ioan Olinschi, care a și elaborat deja statutele acestei bănci.

Frecvența universității din Cernăuți. Pentru semestrul de vară al anului școlastic 1888/89 s'au înscris la universitatea din Cernăuți 60 teologi ordinari și 2 extraordinari, 136 juristi, 12 ascultători ordinari de filosofie și 8 extraordinari, apoi 15 farmaciști.

A patra aniversare a morții lui C. A. Rosetti. „Românul” din București, din incidentul aniversării morții lui C. A. Rosetti, a apărut Duminecă, în ziua sfinților Paști, într'un număr festiv. Ne rezervăm a reproduce și noi una sau două dintre bucățile interesante ce conține acel număr.

Budgetul marinei rusești pentru 1889. Budgetul anului 1889 este de 39,383.019 ruble, cu 210.705 ruble mai scăzut decât acela al anului trecut. Construcțiunea de vase cere suma de 14,848.019 ruble; artileria și minele 3,800.000 ruble și călătoriile vaselor 2,100.000 ruble. Nimica!

Cererea de despăgubire a lui Parnell. În actul de acuză al lui Parnell contra țiarului „Temps”, acuzatorul cere ca despăgubire pentru vătămare de onoare și calomnie 100.000 puncti sterling. Calomnia zace în publicarea epistolelor falsificate.

Rosa de aur a Papei. Este o datină, că Pontificatul din Roma în tot anul în a treia Duminecă a Păresimilor sfințește solemn o rosă, pe care o trimite unei principese ca semn al simpatiei și al stimei sale. Precum află „Figaro”, Papa va trimite în anul acesta rosa Principesei de Coroană văduvei Stefania.

O statistică ciudată. În decursul carnavalului trecut, Monaco a avut peste 50.000 de oaspeți. În acest timp s'au sinucis 16 inși și s'au duelt 14 părechi. Un milionar englez a încercat să se sinucidă după-ace a pierdut în cărți 1,300.000 franci, încercarea însă nu 'i-a reușit și Englezul 'și-a pierdut prelungă bani și mâna dreaptă, pe care 'și-a rupt-o sărind din etajul al treilea. Venitul casei din Monaco dela 1 Decembrie până la 31 Martie a fost de 16 milioane.

La cestiunea fondurilor grănițeresci româneschi dela Năsăud. (Urmare).

III.

În anii 1861 și 1862 fostii grănițeri au dedicat cea mai mare parte, și anume $\frac{3}{4}$ părți ale venitelor „Fondului de proveniență”, singur numai pentru scopuri școlare, hotărând, că nu numai școala normală și respective școalele triviale din Năsăud, Borgo-Prund, Monor, Telciu, Zagra și Sângiorgiu, precum și școala de fete din Năsăud, care și până acum s'au susținut din venitele aceleia, au și mai departe a se susține din ele, fără-ace în opidul Năsăud se se fundeze și un gimnasiu și un convict (internat).

După mai multe completări, cerute decâtă autorități, ale acestor hotărâri și mai ales în urma ordonanțelor fostului guvern transilvan din 15 Maiu 1864 Nr. 15694, apoi din 28 Iulie 1865 Nr. 20135, mai departe din 21 Septembrie 1865 Nr. 23648, în fine din 12 Octomvrie 1865 Nr. 19525, fostii grănițeri din al II-lea reg. românesc, al 17-lea reg. de infanterie grănițeresc și respective din cele 44 comune grănițeresci aparținătoare la acest regiment, ca singuri și exclusivi proprietari ai acestor fonduri, prin deputații și împuterniciții lor proprii, anume spre acest scop aleși și exmiși, au compus prearepectuos alăturatul sub /7, instrument fundațional din 18 August 1865.

Maiestatea Voastră Preagrațios S'a îndurat a sancționa acest instrument fundațional prin Preaînaltă hotărâre de dto 23 Martie 1871 în întreg cuprinsul.

Nu mai este așadar' nici o îndoială, că exclusiv numai fostii grănițeri au fundat „Fondul școlastic” năsăudean și că și Maiestatea Voastră ces. reg. Apost. S'a îndurat Preaînalt a sancționa această fundațiune în înțelesul cum este acela compus.

Nu se mai poate contesta, că în înțelesul pactului dela 12 Martie 1872, ca venite la aceste fonduri s'au mai adjucecat și din regaliile cercului Monorului și al Borgoului $\frac{3}{4}$ părți, asemenea pe baza declarațiunii date prin fostii grănițeri din aceste cercuri.

În înțelesul acestui instrument fundațional, sancționat decâtă Maiestatea Voastră ces. reg. Apostolică, punctul I, fondurile școlastice năsăudene formează o proprietate nedespărțibilă a comunelor foste grănițeresci, adică a fostilor grănițeri, și fiecare din aceste comune, respective comunități grănițeresci, are la aceste părțile lor ideale.

Pe baza acestor principii ale instrumentului fundațional aveau să se compună și statutele nouă asupra administrațiunii acestei averi. Spre a corăspunde și acestei cerințe a instrumentului fundațional, comitetul administrator al fondurilor școlare a compus și prezentat statutul de administrare alăturat sub /8 spre aprobarea mai înaltă.

Înaltul minister de culte reg. ung. însă, prin rescriptul din 2 Iulie 1881 Nr. 17389 aceluș sub /9, a ordonat unele completări, și comitetul administrator, spre a îndeplini aceste, a compus din nou pe baza principiilor instrumentului fundațional statute de administrare, acuma completate, alăturate aici sub /10 în traducere germană, care dealtminteale corăspund pe deplin ordonanțelor corăspund pe deplin ordonanțelor înaltului rescript ministerial, și s'au înaintat spre aprobarea mai înaltă.

Excelența Sa domnul ministru c. reg. al cultelor și instrucțiunii publice însă cu toate aceste, prin înaltul rescript din 10 August 1886 Nr. 31507 alăturat sub /11, s'a exprimat, că nu voese să prezenteze spre Preaînaltă aprobare statutele cu principiile care sânt cuprinse în instrumentul fundațional.

În acest înalt rescript Excelența Sa nu voese să recunoască hotărârile din instrumentul fundațional sancționate prin Maiestatea Voastră ces. reg. Apost., principiile aceleia se ignorează în mod formal.

(Va urma.)

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 23 Aprilie n. Scri-soarea deschisă a ministrului Szilágyi către alegătorii sei din Pojon a fost cetită astăzi acestora. Într'însa Szilágyi își desvoaltă întreg programul, vede datorința principală a națiunii în conservarea celei mai deservite egalități de drept, se declară pentru introducerea facultativă a căsătoriei civile și pentru menținerea tranșacțiunii cu Austria. Promise, că va începe reforma justiției prin decentralizarea tabelor regesci și reformarea ministerului de justiție și că împreună cu Tisza va pune secura în organizațiunea învechită a administrațiunii, dându-o pe mâna altor funcționari calificați și numiți și introducând justițiabilitatea administrativă. În sfârșit accentuează importanța culturală a orașelor, promițând că va favoriza dezvoltarea lor.

Ministrul de finance Weckerle a ținut o vorbire înaintea alegătorilor sei din Baia-mare. El a accentuat echilibrarea iminentă a economiei statului și a ăis, că studiază cestiunile desființării loteriei mici și a regulării valutei, ținând că o politică economică conșcie și o administrațiune harnică sânt recerințele principale.

București, 23 Aprilie n. Afară de ministrul de justiție Gherassi, se ăice că va demisiona și ministrul de războiu Manu.

Bruxella, 23 Aprilie n. Boulanger pleacă mâne la Londra și ăice că se va reîntoarce la Bruxella în 15 Maiu n.

Viena, 23 Aprilie n. Visiții tranway-ului punându-se în grevă, au provocat tumulte serioase. Poliția a intervenit recurând și miliție. S'au întemplat multe vulnerări și preste 100 arestări.

Bibliografie.

A apărut a II-a ediție, revăăută, coreasă și completă din instrucțiuni speciale pentru *Redactarea Recunoașterilor Itinerare*, de căpitanul George A. Christodulo dela marele stat-major din România.

„*Revista Armatei*”. Apare de două-ori pe lună în București. Anul VII. Nr. 4. Cuprinde: Revista interioară. — Călătoria vasului-școală „Mircea”. — Codul de justiție militară. — Tirul dorobanților. — Propunere asupra modificării unei părți în uniforma cavaleriei. — Oștirea rusească în campanie. — Cronica exterioară. — Diverse.

Nr. 5. Cuprinde: Revista interioară. — Culegeri din instrucțiunile pentru serviciul de operațiuni al statului-major din armata austriacă. — Tăbăcări armatei „Bucovetz”. — Călătoria vasului-școală „Mircea”. — Cronica exterioară. — Diverse.

Nr. 6. Cuprinde: Revista interioară. — Culegeri din instrucțiunile pentru serviciul de operațiuni al statului-major din armata austriacă. — Tăbăcări armatei „Bucovetz”. — Conferență asupra manevrelor de cavalerie în Germania. — Cronica externe. — Diverse.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitatiuni:

— 23 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Bela Reinholz decătră tribunalul regesc din Lugoj.

— 7 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Aurel Popescu decătră executorul jud. din Blaj.

— 10 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Carol Sántha (în Sânt-Lorint) decătră tribunalul reg. din Murăș-Oșorheiu.

Edicte:

A se insinua pretenșiunile în 45 de ăile:

— la rămasul după Balint Ökrös (din Vésztő), Revesa Sas născ. Andor (din Bichiș), Ioan Kis (din Comloș), George Vértien (din Öcsöd) și Francisc Tóth (din Bi-Giula) la tribunalul reg. din Bichiș-Giula;

— la rămasul după Isa Vesin, Marta Moșovina, Mita Stoianov (din Itebul-sərb.), Jiva Gyakovacs (din Modosul-sərb.) și Mara Gyuresok (din Tót-Áradóc) la tribunalul reg. din Becichecul-mare;

— la rămasul după Stoica Colarici (din Kisorosz) la tribunalul reg. din Chichindamare.

Citațiuni:

— Wilhelm Bambach, a cărui ubicațiune e necunoscută, e provocat a se presenta în 11 Maiu n. la judecătoria cerc. din Brașov.

— Dănilă Simon, a cărui ubicațiune e necunoscută, e provocat a se presenta în 28 Maiu n. la judecătoria cercuală din Baia-mare.

Posturi vacante:

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Nyiregyház, cu salar de 500 fl. și relut de cartir 100 fl. A se adresa în 4 săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drept cu diurnă la tribunalul reg. din Bichiș-Giula. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

LOTERIE.

Tragerea din 20 Aprilie st. n.

Budapesta: 85 84 81 70 87.

Călindarul ăilei.

12/24 Aprilie.

Iulian: Vasilie.
Gregorian: George.

Soarele: răsare 4.56, apune 7.01.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 23 Aprilie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 760.1)	Diferența din preăință	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
788.1	+0.7	+4.1	+19.8 +3.9	NV

Din țeară, 22 Aprilie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	ăria
Budapesta	764	+9.1	V	1
Sătmár	764	+11.0	S	1
Cluj	762	+9.8	V	1
Orșova	763	+8.2	V	1
Timișoara	764	+8.3	—	—
Arad	766	+8.2	NO	1
Panciova	765	+11.0	O	1

Sosiți în Sibiu.

La 20, 22 și 23 Aprilie n.

Hotel „Neurthver”. David, Grünhut, Böhm, Moravetz, Hecht, Rothenberg, toți comercianți; colonelul Wagner din Budapesta; Cristian Möckel, învățător din Sebeșul-săseș; Laszel cu familia, organist din Brașov.

Hotel „Împăratul Romanilor”. Iuliu Szakács, Carol Némethy, proprietari din Loannés; Gohn, oficer din Orșiești; Nistor Trandafir, notar; George Biagosch din Berlin; Dudutz, Ismael, ambii comercianți.

Hotel „Meltzer”. Andrejovich, oficial din Cluj; Lurtz, jurist absolut din Brașov.

Hotel „Habermann”. Stefan Sânta, oficial; Schlosser, comerciant; Teresia Flach.

Economic.

La timbrarea loselor. Ministrul r. u. de finance face cunoscut, că timbrarea loselor austriace, precum și a celor două feluri de lose străine, a căror circulațiune e iertată în Ungaria (adecă losele sârbesci de 100 franci și losele italiene ale „Cruci-roșii”) va începe imediat după sărbătorile Pascilor și va dura probabil 4 săptămâni. Orđinațiunea ministrului ung. de finance în privința terminului de timbrare va apăre în curând în foaia oficială. Se crede că ministrul va concede, ca timbrarea loselor să se poată face nu numai la percepțorate, ci și la oficiile postale.

Raportor economic. Ministrul r. u. de agricultură a numit de raportor economic în cercul Șiriei, comitulul Aradului, pe Francisc Iby, locuitor din Pancota.

Expoziție economică în Steinamanger. Ministrul de agricultură contele Iuliu Szapáry a încunosciințat pe președintele comitetului arangiator al expozițiunii economice din Steinamanger, pe contele Emeric Széchényi, că el — contele Szapáry — primesce protectoratul acestei expozițiuni și însuși va cerceta expozițiunea.

Defraudanțiunea dela banca industrială și comercială din Arad. Wilhelm Bettelheim, fostul protocolist al acestei bănci, a fost chemat înaintea judeiului investigator din Arad. Se credea, că numai Bettelheim a putut să fie defraudantul. Înaintea judeiului investigator, Bettelheim a declarat, că el nici-odată n'a putut să aibă ocasiunea de a defrauda, deoarece-ce el nici-odată n'a lucrat singur. După mai multe doveăi, fostul protocolist a fost pus în libertate.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 5 Aprilie 1889.

Grosovics lui Petricioni, grâu 5750 hect., 9-90 lei. Politis lui Petricioni, grâu 4200 hect., 9-65 lei. Scharlo lui Carnavalli, grâu 3250 hect., 10-15 lei. I. Dreyfus lui A. Verona, grâu 1000 hect., 11-20 lei. Wamvuris lui Marchiani, grâu 1400 hect., 7-45 lei. Portocala lui G. Mendl, grâu 840 hect., 11-20 lei. Perlea lui Peirano, grâu 1750 hect., 9-35 lei. Dimitriadi lui Kirschen, grâu 1850 hect., 9-80 lei. Stamatopulo lui Nicolaidi, grâu 3120 hect., 11-20 lei. Stamatopulo lui Nicolaidi, grâu 5700 hect., 9-80 lei. Politis lui Eug. Cahen, grâu 2300 hect., 9-30 lei. Politis lui Eug. Cahen, grâu 4200 hect., 9-70 lei. Carantino lui Manari, grâu 2650 hect., 10-20 lei. Carantino lui Manari, grâu 1170 hect., 9-60 lei. Carantino lui Manari, grâu 2800 hect., 10-40 lei. Dimitriadi lui Manari, grâu 2150 hect., 9-20 lei. Grosovics lui I. Corbu, grâu 3620 hect., 9-60 lei. Wamvuris lui I. Corbu, grâu 3500 hect., 9-75 lei. Tettene lui Waller, secară 3850 hect., 5-50 lei. Marris lui Waller, secară 1500 hect., 5-25 lei. Cambano lui Waller, secară 1600 hect., 5-70 lei. Cambano lui Waller, secară 2000 hect., 5-70 lei. Cambano lui Waller, secară 1500 hect., 5-70 lei. Haracopulo lui Waller, secară 1200 hect., 5-90 lei. Emberico lui Peirano, secară 3700 hect., 6-30 lei. Sassu lui Carnavalli, porumb 1850 hect., 6-85 lei. Perlea lui Carnavalli, porumb vechiu 1850 hect., 7-40 lei. Davis lui Carnavalli, porumb vechiu 900 hect., 6-70 lei. Sgardelli lui G. Mendl, porumb vechiu 4000 hect., 7-45 lei. Silberstein lui Peirano, porumb vechiu 900 hect., 6-75 lei. Marghiloman lui Petricioni, grâu 3400 hect., 12-25 lei. Grosovics lui Petricioni, grâu 3750 hect., 10-60 lei. Carantino lui Manari, grâu 2650 hect., 10-15 lei. Stamatopulo lui Kirschen, grâu 7850 hect., 11-40 lei. Cusoff lui Manari, grâu 1550 hect., 9-55 lei. Dimitriadi lui Manari, grâu 2150 hect., 9-20 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Mediaș, 18 Aprilie. Grâu hectolitru fl. 4.50 până fl. 5.-; grâu mestecat fl. 3.90 până fl. 4.10 secară fl. 3.20 până fl. 3.40; orăul fl. — până fl. —; ovăsul fl. 2.15 până fl. 2.25; cucuruzul fl. 3.50 până fl. 3.75; semința de căneapă fl. 3.25 până fl. 3.50; crumpele fl. 1.30 până fl. 1.50; melaul hectolitru fl. — până fl. 10.—; mazerea fl. 5.— până fl. 5.25; fasolea fl. 5.— până fl. 5.25; lintea fl. — până fl. —; chiminul (săcarea) fl. — până fl. 50.—; senu brut 100 kilogrami fl. 18.— până fl. 22.—; lumini de senu versate fl. 86.— până fl. 88.—; unsorarea de porc fl. 62.— până fl. 65.—; slămina fl. 75.— până fl. 60.—; căneapa fl. 86.— până fl. 40.—; fenu fl. 1.50 până fl. 2.—; săpunul 100 bucăți fl. 20.— până fl. 30.—; spiritul gradul 55 cr.; carnea de vită chilo — până 32 cr.; carnea de vițel 24 până 32 cr.; carnea de porc — până 44 cr.

Țirgul de rimători în Steinbach. În 18 Aprilie n. s'a notat: unguresci bătării grei 55.— cr. până 55 1/2 cr., unguresci grei, tineri 57.— cr. până 58 1/2 cr., de mijloc 56.— cr. până 57 1/2 cr., ușori 54.— cr., până 55.— cr., mară țărănească, grea — cr., până 55.— cr., de mijloc 54.— cr., până 54 1/2 cr., ușoră 52.— cr. până 53 1/2 cr., românesci, de Băkon, grei 51.— cr. până 51 1/2 cr., transiți, de mijloc — cr. până — cr., transiți ușori — cr., până — cr., transiți sârbesci grei — cr. până — cr., transiți de mijloc 54.— cr. până 54 1/2 cr., transiți ușori 53.— cr. până 53 1/2 cr., îngrășăți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% compăniți dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 18 Aprilie 1889.

Săminte		Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănățenesc, nou		—	—	—	—
Grâu dela Tisa		—	7.40	7.60	—
Grâu de Pesta		—	7.35	7.55	—
Grâu de Alba-regală		—	7.30	7.60	—
Grâu de Bácska		—	7.30	7.60	—
Unguresc de Nord		—	7.25	7.45	—
Săminte, vechi ori noue		Soiul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	dela până
Marfa pe termin.	Secară		70—72	5.90	6.10
	Orz	Nutref de vinar	60—62	5.80	6.30
	"	de bere	62—64	6.30	7.10
	"		64—66	7.35	8.50
	Ōvės		39—41	5.25	5.70
	Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	4.45	4.65
	"	de alt soi	73	4.70	4.75
	"		—	—	—
	Hrișcă		—	5.40	5.75
	Marfa pe termin.	Grâu	de primă, de toam.	6.95	7.00
"		Cucuruz	Iul. Aug.	7.33	7.35
"		Ōvės	Maiu-Iun.	4.78	4.81
"			de toam. de primă.	5.26	5.31
Produse diverse		Soiul	Cureau		
			dela	până	
Prețu pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurescă	60.—	68.—	
	"	franceză	—	—	
	"	italiană	—	—	
	"	roșie	48.—	54.—	
	Oleu de rap.	rafinat	36.—	36.50	
	Oleu de in		—	—	
	Uns. de porc	dela Pesta	64.50	75.—	
	"	dela țeară	53.—	54.—	
	Slămină	sventăți	59.—	61.50	
	"	afumată	56.—	57.—	
	Său		33.50	34.50	
	Prune	din Bosnia, în buți	—	—	
	"	din Sărbia, în saci	10.25	18.50	
	Lictar	slavon, în saci	16.50	16.75	
	"	bănățenesc	16.—	16.25	
	Nuci	din Ungaria	—	—	
	Gogoși	unguresci	—	—	
	"	sărbesci	—	—	
Miere	brută	29.50	30.—		
"	galbină străcurată	33.—	34.—		
Ceară	de Rosenau	115.—	117.—		
Spirit	brut	14.—	15.—		
"	Drodiuțe de spirit	18.50	19.—		

Cursul pieței din Sibiu.

din 23 Aprilie st. n. 1889.

Hărtie-monetă română Cump. 9.35 vând. 9.45
Lire turcești „ 10.70 „ 10.80
Imperiali „ 9.70 „ 9.80
Ruble rusești „ 1.26 „ 1.28

Bursa de Budapesta

din 20 Aprilie st. n. 1889.

Rentă de aur ung. 6% 102.45
„ „ „ 4% 96.95
„ „ hărtie

Spre binevoitoare luare aminte!

Subscrisul îmi iau voea, de a aduce cu toată onoarea la cunos-
cința p. t. publică, spre comoditatea stimabililor mei mușterii. 'mi-am
procurat

eu unicul în piața de aici

UN CONFORMATEUR

construit după cel mai nou sistem. **Acela servește a da pălăriilor
tari, atât cylindrelor, cât și pălăriilor de orice soi u întocmai
forma capului, fără de a strica forma pălăriei.**
La nici o pălărie, potrivită prin noul meu **conformateur**, nu mai
există apăsarea molestătoare de până acum a pălăriei.

Pentru sezonul de primăvară și vară

recomand onorabilului public cel mai bine asortat deposit de cy-
lindre, chapeau-chape-uri, pălării de mătășă și de pârle în cele
mai gustoase și mai nou color și fașonuri pentru domni
și băieți, precum și pălării de copii, cu cele mai moderate prețuri.

Specialitate de fabricat propriu

de pălării fine de mătășă (cu pâr lung), precum și de pălării de
pârle pentru preoți, cele din urmă foarte recomandabile pentru
trăinicia și deosebita lor ușurătate, ofer cu cele mai ieftine
prețuri.

Pentru o frecvență pe cât se poate de numeroasă invită cu toată
onoarea

Fritz Connerth,

pălărier.

Sibiu, piața mare Nr. 9.

(Lungă palatul Bruckenthal.)

Comande din afară, conform trimerii măsurii în centimetri, se
efectuează prompt cu rambursă postală.

[583] 41-52

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Sla-
vici, 12 coale tip., broș., elegant. Un
exemplar cu preț redus dela 40 cr.
sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-
Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de
I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau
8 bani.
- Piperuș Petru.** Poveste de I. T.
Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de
Silvestru Moldovan. Prețul unui exem-
plar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P.
Ispirescu, culegător-tipograf. Un exem-
plar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima
al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor ro-
mâni la nuntă, de Benedict Viciu. Un
exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fica a nouă mame.** Poveste de
Silvestru Moldovan. Un exemplar 14
cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Sil-
vestru Moldovan. Un exemplar 3 cr.
sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-
Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărănicul.** Poveste de Silvestru
Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă popo-
rală din giurul Năsăudului. De George
Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Nemeová, tra-
dusă din limba boemă de Prof. dr. Ur-
ban Iarník. Un exemplar cu prețul
redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau
1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr.
Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr.
sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și
răspunsuri, frământări de limbă, adu-
nate de Gr. Sima al lui Ión. Un
exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George
Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Po-
veste franțuzească de Eleonora Tănă-
sescu, după A. Genevray. Un exem-
plar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un peștor îndărătnic.** Novela de
Björnstjerne Björnson. (1856).
Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din
novelele californiene ale lui Bret Harte.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea.** Din povestile lui An-
dersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George
Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae
Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George
Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau
20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björn-
stjerne Björnson. (1869). Un exem-
plar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae
Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de
Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau
20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière.
Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Sil-
vestru Moldovan. Un exemplar 5 cr.
sau 10 bani.
- Nuscu-împărat.** Poveste din popor
de „Mărgineanul“. Un exemplar 12
cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei
aleasă.** Poveste din popor de „Mar-
gineanul“. Un exemplar 12 cr. sau
24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George
Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10
bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul
Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr.
sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret
Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri
de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în ver-
suri de P. Dulfu. Un exemplar 10
cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în ver-
suri de Ioan Moța. Un exemplar 12
cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța.
Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio
Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr.
sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3
acte de Carlo Goldoni. Tradus de
Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu.
Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Po-
veste de Ioan Moța. Un exemplar 15
cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un
exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalina pcurarul.** Poveste de Ni-
colae Trimbițoni. Un exemplar 22
cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte
de Alexandru Parodi. Tradusă de I.
L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau
48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exem-
plar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot
vândătorilor. se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt		Tren mixt					
Viena	11.10	8.—			București		4.40	7.30		Viena		11.10	2.—	Teiuș	11.24	3.—	1.42	Copșa mică		2.29	4.35			
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal		9.12	1.14		Budapesta		8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32	Șeica mare		3.02	5.05			
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timiș		9.36	1.45		Szolnok		11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.10		Loamneș		3.46	5.46			
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov	{	10.12	2.32		Arad	{	4.10	5.45	Șibot	1.01	4.43		Ocna		4.18	6.17			
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldioara	{	4.10	7.10				2.17	4.30	Orăștia	1.32	5.13	11.—	Sibiu		4.42	6.40			
Vărad-Vecenze		7.11	9.18	2.11	Apatia	{	4.56	7.31		Glogovaț		2.37	4.43	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21	Sibiu						
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Agostonfalva		5.37	8.14		Gyorok		3.19	5.07	Deva	2.52	6.35		Sibiu		8.50	10.—			
Mező-Telep			9.44	2.32	Homorod		6.07	8.36		Pauliș		3.43	5.19	Branicea	3.23	7.02		Ocna		9.17	10.24			
Rév		7.41	10.21	2.55	Hașfalău		6.55	9.12		Radna-Lipova		4.05	5.41	Ilia	3.55	7.28		Loamneș		9.45	10.60			
Bratca		8.10	11.38	3.38	Sighișoara		8.36	10.24		Conop			6.09	Gurasada	4.08	7.40		Șeica mare		10.20	11.20			
Bucia			12.16	4.01	Elisabetopol		9.13	10.46		Zam			6.28	Zam	4.44	8.11		Copșa mică		10.49	11.45			
Ciucia			12.54	4.23	Medias		9.56	11.19		Soborșin			7.25	Soborșin	5.30	8.46								
Huedin			9.04	1.57	Copșa mică	{	10.37	11.47		Bérsava			8.01	Bérsava	6.27	9.33								
Stana			9.34	3.11	Micăsasa	{	10.59	12.02		Gurasada			8.34	Conop	6.47	9.53								
Aghirș				3.40	Blaj	{	11.16	12.09		Ilia			8.55	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50	Cucerdea		3.05	10.20	3.25		
Ghirbău				4.15	Crăciunel	{	11.37	12.25		Branicea			9.19	Pauliș	7.43	10.42	6.13	Cheța		3.35	10.50	3.58		
Nădășel				4.36	Teiuș	{	12.16	12.53		Deva	1.47		9.51	Gyorok	7.59	10.58	6.38	Ludoș		3.56	11.11	4.20		
				4.55	Șibot	{	12.33	1.05		Simeria (Piski)	2.08		10.35	Glogovaț	8.28	11.35	7.19	M.-Bogat		4.06	11.20	4.30		
Cluj				5.26	Vințul de jos	{	1.51	1.47		Orăștia			11.09	Cipeu-Iernut	8.42	11.39	7.38	Kerelő-Sz.-Pál		4.43	11.57	5.11		
Apahida	11.15			7.15	Alba-Iulia	{	2.18	2.08		Șibot			11.39	Szolnok	9.17	12.31	6.20	Nireșteu		4.58	12.12	5.28		
Ghirși	11.34			7.41	Cucurda	{	2.48	2.30		Vințul de jos			12.12	Budapesta	2.32	5.12		Reghinul-săs.		5.21	12.36	5.53		
Cucerdea	12.45			9.18	Apahida	{	2.56	2.37		Alba-Iulia			12.29	Viena	5.46	8.20				5.46	12.55	6.13		
Uioara	1.30			10.—	Cluj	{	3.14	2.53		Teiuș			1.16		3.—	6.05				6.—	4.58			
Vințul de jos	1.37			10.09	Nădășel	{	4.01	3.26												7.56	7.—			
Alud	1.45			10.48	Ghirși	{	5.28	4.40																
Teiuș	2.07			11.55	Apahida	{	5.56	5.—																
Crăciunel	2.26			12.34	Cluj	{	6.37	5.32	8.—															
Blaj	3.11			12.52	Nădășel	{	6.58		8.36															
Micăsasa	3.24			1.34	Ghirbău	{	7.14		9.02															
Copșa mică	3.54			2.19	Aghirși	{	7.29	6.11	9.32															
Medias	4.09			2.46	Stana	{	7.56		10.11															
Elisabetopol	4.21			3.81	Huedin	{	8.16	6.43	10.51															
Sighișoara	5.11			3.59	Ciucia	{	8.58	7.12	12.14															
Fășfalău	5.45			4.32	Bucia	{	9.15		12.50															
Homorod	6.12			6.58	Bratca	{	9.34		1.19															
Agostonfalva	7.32			7.21	Rév	{	9.53	7.51	2.—															
Apatia	8.17			8.23	Mező-Telep	{	10.25	8.17	3.04															
Feldioara	8.37			9.02	Fugyi-Vásárhely	{	10.47		3.36															
Brașov	9.06			9.52	Vărad-Vecenze	{	10.57		3.52															
Timiș	9.45				Oradea-mare	{	11.04	8.42	4.08															
Predeal	1.55	5.37			P. Ladány	{	11.19	8.47	10.50															
București	2.53	6.20			Szolnok	{	1.15	10.08	1.33	7.30														
	3.28	6.47			Budapesta	{	3.29	11.51	3.29	3.15														
	9.35	11.50			Viena	{	6.38	1.55	7.45	10.—														
							2.50	7.15	6.05															
Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Sighișoară—Odorheiu					Odorheiu—Sighișoară					Uniedoară—Simeria (Piski)				
Murș-Ludoș				4.40	Bistrița				—															
Tagu-Budatelic				8.02	Tagu-Budatelic				9.41															
Bistrița				—	Murș-Ludoș				1.11															
Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă carele de noapte.																								

Nota: Numerii încadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.